

Gabe Goorsky and his crew at last week's Vacation Bible School.



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)

Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

CONFESSIONS

Saturday: 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

Monday-Friday: 8:30 am - 5:00 pm

Saturdays: 10:00 am - 4:30 pm

Sunday: 8:30 am - 3:00 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ADMINISTRATOR: Rev. Albert Avenido

ASSOCIATE: Rev. Raymond Marquez

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

CLERGY CORNER

Dear Parishioners:

Upon receiving the call to come to OLPH for a few months and not knowing anything about the parish, I did what most of us might first do...pray, of course. However I also did what most of us might do with something unknown, I "Googled" it. There I found a link to your wonderful, new and very informative parish website. Your mission statement was the first thing to catch my eye. "Promoting the mission of Jesus Christ, we... offer love, prayer and hope. Begin with us on Sunday!" It moved me and I began to look inward at myself and thought about my personal perspective on such a statement. My personal reflections always include a foundation based in scripture. Allow me to share them with you.

OFFER Luke 6:38 – "Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." This always reminds me of how we were taught at home, "when you give, give wholeheartedly and never think of what you would get in return, otherwise you are already putting a limit on God's bountiful reward for you."

- **LOVE** – John 13:34 "I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another" Accepting a new assignment or mission is always challenging, but there are moments that I also question God, why do I need to do this? This scripture passage always gives me the answer.
- **PRAYER** – Mathew 6:10 "This is how you are to pray... your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven." The prayer that I wish to offer for you, is that you may experience and enjoy the kingdom of God right here and right now.
- **HOPE** – John 17:24 "Father, they are your gift to me. I wish that where I am they also may be with me..." The same hope that I have for our parish community, that our relationship will not only be temporary and just amongst us, but I sincerely hope that our relationship will always include and conclude with Jesus.

I am joining you on your faith journey and am with you during my time here in living out your mission to Offer Love, Prayer and Hope. I also must say that I continue to peruse the parish website and have found it more than helpful in acquainting myself all the happenings here at the parish. Might I suggest you visit www.olphscv.org.

Our Lady of Perpetual Help, Pray for us.
With God all things are possible.

Fr. Albert H. Avenido
Administrator Pro Tempore

Pastoral Center **259-2276**
 Fax # 259-1873
 Email olph@olphscv.org
 Website www.olphscv.org
 Office Hours (Daily) 8:30AM - 5PM
 (Saturday) 10AM - 4:30PM
 (Sunday) 8:30AM - 3PM

OLPH School **259-1141**
 Fax# 259-8254
 Mrs. Sharon Krahl principal@olphsc.org
Principal

Office of Religious Education **259-4266**
 Fax # 259-2084
 Dana Couso dana@olphscv.org
Director of Religious Ed.
 Teresa Romero teresa@olphscv.org
Spanish Coordinator 259-9616
 Cheryl McClure cheryl@olphscv.org
Confirmation Coordinator 288-1073
Spanish Pastoral Ministry 259-2276 ext.663
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - July 29:

7:00 am - Victor Reynolds †
 8:15 am - Frank Maguire †

TUESDAY - July 30:

7:00 am - Richard Napoli †
 8:15 am - Araceli Engbrecht

WEDNESDAY - July 31:

7:00 am - Cristino San Juan †
 8:15 am - Herminia Ignacio †

THURSDAY - July 1:

7:00 am - Mr. & Mrs. Edgardo Quizon
 8:15 am - Oscar Antonio Muguia †

FRIDAY - July 2:

7:00 am - Kang Tae Soon & Kwang Jun Yu
 8:15 am - Filomeno & Marinette Santos †

SATURDAY July 3:

8:00 am - Conrado Javillo †
 4:30 pm - Tom Castellucia †

SUNDAY - July 4:

7:00 am - Claudio & Cresencia Inocelda †
 8:30 am - Margaret Lewis †
 9:00 am - Pro Populo / Mass for the People
 10:00 am -Ramil Rosalin
 10:30 am -Pro Populo / Mass for the People
 11:30 am -Rogelio Hipol †
 1:00 pm - Valentin y Luz Delgado †
 4:00 pm - Kathy Fairchild & Family
 5:30 pm - Pro Populo / Mass for the People



Pray for us

A NEW CHURCH FOR OLPH

83

Our pinch hitting coach, Fr. Albert, is on the field! We have collected **83 new, additional pledges this summer!** Can he take us to 100 by the end of July?



Pledge cards are the “tickets” to our winning season!

If you have not yet made a commitment to our campaign for a new church for OLPH, please consider a monthly gift and indicate it on a pledge card (available in the pews or at the Pastoral Center). Any level of support is needed and appreciated. Pledges support the enthusiasm for our dream and help us to chart progress and timing. We plan to build for our community; all of us and thus we seek everyone’s participation.



Warming Up

Fr. Raymond is warming up in the coaches’ box! He will coach our season of 300 and lead our prayers for our “field of dreams” during the month of August. He was challenged by Fr. Martini to lead us to 300 and he is determined. “We have just two months left of collecting pledges for our new church this summer. I plan to run a rigorous practice, my strategy will be unique and I ask for your support via a pledge to our new church. Good job OLPH on getting where we are. However, now that we’re on First, trust me, listen to my calls and let’s work together to make it Home (our new church)!”
— Fr. Raymond

LET’S PUT SOME MORE RUNS ON THE OLPH SCOREBOARD!

| INNING | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---------|-----------|-------------------|-----------|----------|-----------|-----|------|------|------|
| WEEK | 6/30 | 7/7 | 7/14 | 7/21 | 7/28 | 8/4 | 8/11 | 8/18 | 8/25 |
| HITTERS | 33 | RAIN DELAY | 19 | 8 | 23 | | | | |

Next week... Campaign Directors' update and plans!

THE YEAR OF FAITH

The second sacrament of healing is the sacrament of the Anointing of the Sick.

In James 5:14-15, we hear of the instructions for the anointing of the sick. The Church recognizes the effects of illness and how it can lead one either away from God or lead one toward God (CCC 1501). She also remembers how Christ went about healing many people in the midst of their illnesses and helped to bring them out of marginalization and back into the community.



YEAR OF FAITH 2012-2013

The liturgy of this sacrament “has never failed to beg the Lord that the sick person may recover his health if it would be conducive to his salvation” (CCC 1512). The main purpose of the sacrament is for the salvation of the person and for the healing of the person’s spirit. At times, the healing of one’s spirit manifests itself in physical healing.

The Anointing of the Sick is given to those who are seriously ill by anointing them on the forehead and hands with blessed oil specific to the sacrament. Paragraphs 1514 and 1515 specify who can receive the anointing, namely those who begin to be in danger of sickness or old age, those who are about to undergo a serious operation, and the elderly whose frailty becomes more pronounced. The Church has specified that the one to receive the sacrament be at least at the “age of reason,” that is, old enough to receive Holy Communion.

The effects of this sacrament include strength, peace, and courage to overcome the difficulties of the serious illness or the frailty of old age. This is meant to aid the sick person to find healing of the soul, and also of the body if it is God’s will. It is also a preparation for the final journey for those nearing death and “completes our conformity to the death and Resurrection of Christ, just as Baptism began it” (CCC 1523).

Generally, the sacrament is received only once for the same illness. But if “during the same illness the person’s condition becomes more serious, the sacrament may be repeated” (CCC 1515). Additionally, if one recovers and then develops another grave illness, one can receive the anointing again.

For more information about the sacrament of the Anointing of the Sick, read nos. 1499-1532 in the Catechism of the Catholic Church, with a brief summary in nos. 1526-1532. Next week we will begin to look at the sacraments at the service of communion: holy orders and matrimony.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23 or Ps 34:2-11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
- Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-11; Mt 13:36-43
- Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Mt 13:44-46
- Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8, 11; Mt 13:47-53
- Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
- Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
- Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

NATIONAL NEEDS COLLECTION TODAY

Thank you for your support of the National Needs Combined Collection this weekend where your generosity:

- Will help spread our Catholic values through the *Catholic Communication Campaign’s* television, radio, and print messages,
- Help support some of the poorest dioceses in the country that depend on the *Black and Indian Home Mission Collection* to provide aid to needy African-American and Native American communities,
- Enables us to insure the high quality of Catholic education by helping the *Catholic University of America*, which educates nearly 7,000 students each year from dioceses across the country, including ours.
- Strengthens the Church at home and helps to provide basic pastoral resources and services to needy ethnic communities in scattered and isolated areas through the *Catholic Home Missions Appeal*.

Special envelopes are available in the pews.

DID YOU KNOW?

Never Leave Your Children in a Hot Car

Did you know that it only takes 10 minutes for a car to heat up by 19 degrees? Every so often we hear news stories of parents forgetting infants or leaving a sleeping toddler in the car, and tragedies that ensue. Never leave a child alone in a car, even for a minute. Degrees can be deceiving. Fatalities can occur at temperatures as low as the mid-50s because a vehicle heats up so quickly. Children are at a great risk for heat stroke because their bodies heat up three to five times faster than an adult's does. Cracking a window? Not a solution. Some advanced technologies are still being developed that may help prevent heat stroke deaths in vehicles, but nothing has been proven effective yet. For more information visit, <http://www.care.com/child-care-summer-safety-tips-a-guide-to-protecting-kids-when-activities-heat-up-p1017-q6731064.html>.



LITURGICAL MINISTER SCHEDULES
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.olphscv.org

**RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION
INFORMATION FOR 2013—2014**

The Religious Education Office is currently closed and will reopen on August 19th. At that time we will be accepting registrations for all families with students in grades 1 through 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation. Classes will begin the 3rd week of September and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th / 8th grades). Our classes take place during the weekdays on Mondays, Tuesdays, or Thursdays from 4:00 to 5:15 p.m. or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall.



You must be a registered member of our parish and bring a copy of your child's Baptism certificate to register for classes.

We will not accept registration for 1st graders without a copy of their Baptism certificate (if they have been Baptized).

When the office reopens on August 19th the office hours will be Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m.

RITE OF INITIATION FOR CHILDREN

Rite of Christian Initiation (RCIA) will begin a children's catechumenate in September. The children's catechumenate will be for school age children (1st grade through 12th grade) that have not been baptized and need to complete all their sacraments.

The catechumenate is also for youth between 8th grade and 12th grade that have been baptized, but need to complete their sacraments of initiation (Holy Communion and Confirmation).

Anyone 17 years of age and older would join the adult initiation program.

The children's catechumenate is a two year process and all sacraments will be completed. This program is now forming. This is a wonderful opportunity for your child to be part of a new program and build a lifelong relationship with the Lord. All children must be registered before the middle of September so that classes can be formed. Please contact Wendy Lucas at 661-775-9818 to register and to answer any questions you may have.

OLPH SCHOOL REGISTRATION

Our Lady of Perpetual Help School is now accepting applications for new students for the 2013—2014 school year. Please call the school at 259-1141 for more information.

Did you know that 98% of Catholic school students in the Los Angeles Archdiocese not only graduate from high school but go on to college? It's true! In spite of the difficult economic times, enrollment is up for the Archdiocese. We are proud to continue to offer a quality, Catholic education. OLPH is doing great things—improving the school facility and investing in state of the art technology.

★ FILIPINO FOOD SALE TODAY ★

It's too hot to cook! Stop by the garage area after Mass for some fabulous food prepared by our own Filipino community who are holding another of their amazing food sales. Don't miss the opportunity to enjoy delicious Filipino food and desserts while helping raise funds for our new church. For information or to pre-order your food, please call Imbred Reyes at 661-294-8533.

**DIVORCED, WIDOWED,
SEPARATED SUPPORT GROUP**

You're invited to a meeting of the tri-parish Separated, Divorced, Widowed, Social/Support Group. The next meeting will be from 7:00 to 8:30 p.m. on Thursday, **August 1st, in Conference Room 2 in the Conference Center behind the church.** We participate in social activities and have the common goals of supporting and helping our fellow Christians in time of transition and need. Please call Bob at 255-1452 or Dottie at 259-9448 for more information.

DINNER DANCE FOR SENIORS

The Filipino Ministry is cordially inviting all seniors to *A Wonderful Night to Remember*, a multicultural dinner dance to honor and appreciate our seniors. Seniors are FREE! To register, please see the committee members outside the church after the 4:30 p.m. Mass on Saturday, August 3rd, or after all of the Masses on August 10th and 11th and on August 17th and 18th.



ANTELOPE VALLEY MAGNIFICAT

The Antelope Valley Chapter will be holding their Magnificat Breakfast at 9:30 a.m. on Saturday, **August 24th**, at the Heleic Center, 43404 30th Street West, Lancaster 93536. The guest speakers will be Sister Rose Marie Tulacz SND. Sister is known as the *Nun with a Nikon*. Come and experience a unique photographic journey and vision of love, blessing, and transformation. Registration check must be received by August 16th. For information, please call Rita at 661-943-6402.

THE NEXT BARBECUE "HAPPY HOUR"

The excitement is building! Come join us for our next Barbecue planning meeting on **Thursday, August 1st**, at 7:00 p.m. in the **Pastoral Center**. Please note the change of day and location of our meeting. Everyone is welcome to come share their ideas and join in the fun!



WORSHIP & LITURGY

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

| | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| Varooge Abrahamian | Tracy Fritz | Alberto Penaranda |
| Pier Angelo Alberto | Fred Fujan | Isaac Pfeifer |
| Zae Alcedo | Rene Gabol | Jane Posey |
| Maria Alvarez | Justin Garcia | Emilee Pozada |
| Dominic Ambrose | Tony Giordano | Valerie Proni |
| Peter and Rosie | John Girard | Hortencia Ramirez |
| Ambrose | Magdalena Gomez | Jaden Rascon |
| Don Anderson | Diana Gonzalez | Gabriel Razo |
| Michael Arevalo | Rachel Gotto | Risa Regaldo |
| Alberto Arguelles | Jerry Greenblatt | Ahtziri Resendiz |
| Nicolas Arriaga | Harold Guejaro | Christina Reyes |
| Rose-Marie Asmar | Jovelina Guerra | Ruben Reyes |
| Gladys Atalicki | Walt Hampton | Susan Riley |
| Malvina Bang | Brenda Hernández | Lynn Rivera |
| Oscar Barreto | Rosanne Hochaesang | Pat Robbie |
| Ed Benesh | Carol Hohll | Fatima and Helen |
| Carlos Benevides | Debbie Hudson | Rojas |
| Ruth Berardino | Pat Ignacio | Jesse Romero |
| Ted Bergstrom | Raul P. Javelona | Mary Rosenast |
| Richard Bolger | Alyssa Joiner | Edmundo Rubio |
| Anna Boog | Juan Jose | Anson Santos |
| Danny Buen | Dora Maria Juarez | Gloria Schwindler |
| Elaine Bouffard | Bill Judge | Bill Small |
| Alice Button | Ryan Karl | Anton Sisante |
| Anna Capozzi | Ree Kelley | Antonia Soto |
| Victor Carreon | Allison Labios | Jeanne Spencer |
| Virginia Carter | Irene Lin | Ben Spring |
| Manuel Serrano | Desirae Lindley | Julian Steel |
| Castañeda | Pedro Lopez | Kathy Sturkey |
| Victor Castro | Debbie Longworth | Fred Swann |
| Stephen Chacon | Don MacAdam | Francisco Tan |
| Jim Chamberlain | Armand Manent Sr. | Susie Tannehill |
| Deborah Collins | Doug & Jan Maxey | Susie Tapia |
| Juanita Cristobal | Kimberly Meyer | Robert Thompson |
| Mario Cumpas | Barbara Miller | Beverly Tognetti |
| Juan De La Rosa | Shirley Miller | Barbara Torpin |
| Margaret Derenia | Richard Mirana | Cici Truon |
| Rosario Devera | Felipe Monserrat | Mary Tumilty |
| Vicky Eckert | Jessica Moon | Richard Tumilty |
| Joan Elderton | Marisela Morales | Nikita Tuyat |
| Esperanza Elias | Alanah Myrick | Refugio Urquieta |
| Rose Engerran | Margaret Navarro | Priscilla Vasquez |
| Ruth Ereth | Justin Ordona | Magdalena Vega |
| William Evans | Angel Osoria | Pauline Yanchura |
| Michael Fahn | Trinka Ossoria | Basilio Zamora |
| John Festa | Sophia Pagayon | Eileen Zamora |
| Jerry Fetter | Juantio Pascual | |
| Gloria Forte | Michael Patti | |

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED:

Michael Clark, Amelia Perez, Sally Planck
God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen

PRE-BAPTISM CLASSES FOR PARENTS AND GODPARENTS

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

The next Pre-Baptism class will be on:

Friday, August 23rd, in the Junipero Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.



For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.

CONFIRMATION

The Confirmation Office will reopen for registration on Monday, **August 19th**. The office will be on Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 4:00 to 7:00 p.m.

On Thursday, **August 22nd**, there will be a meeting for all **Level I parent and students** to prepare for the upcoming retreat. Attendance at this meeting is required for all Level I parents and students.

LITTLE CHURCH REGISTRATION

Our Little Church Program is gearing up for an incredible 2013 – 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! If you have any questions or to register, please contact Kelly Zancanaro at 661-645-4268 or at OLPH.LittleChurch@gmail.com.

LAST NIGHT FOR THEOLOGY ON TAP

Theology on Tap (TOT) is open to all young adults, ages 18 to 39, single and couples, regardless of religious affiliation. The final session for this summer will be on Friday, **August 2nd**, with Father Vaughn Winters and his topic will be *The History of the Mass*. The host parish for our region is St. Bede the Venerable in La Canada Flintridge, 225 Foothill Blvd. The doors open at 7:00 p.m. and the program starts at 7:30 p.m.

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

ACCW: Mary McCormick 259-8661
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes 294-8533
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:
 Gloria Regan 259-2276
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:
 Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:
 Parish Office 259-2276
BIBLE STUDY:
 Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes 367-6455
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:
 Ken Kolt 296-9005
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):
 Cindy Morris (818) 256-0108
CHOIRS:
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust 254-7235
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith 296-8314
CONTEMPORARY CHOIR:
 Sharyl Fullmer 259-1280
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):
 Lucky Cruz 305-8754
(CORO — GETSEMANI):
 Paula Antimo 468-0623
(CHILDREN AND TEENS):
 Ruben Chavarin 259-5086
(VAL VERDE):
 Primo Barajas 257-3163
TEEN CHOIR: Cheryl McClure 288-1072
CONSTRUCTION COMMITTEE:
 Greg Simons 254-5211
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:
 Dick Karl 255-5049
DETENTION MINISTRY:
 Art Brown 254-4642
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino 607-5591
EL SHADDAI PRAYER GROUP:
 Pinky Padre (213) 210-5012
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:
 Margarita & Gabriel Razo 714-7942
FAMILY PROMISE:
 Ann Pfeifer 255-6123
FILIPINO MINISTRY:
 Marilou Resella 297-9711
FINANCE COUNCIL:
 Tom Schultz, Chairman 255-8349

HEALTH & WELLNESS MINISTRY:
 Lorena Soria, Latino Health 818-813-3119
 Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801
HELPOURMARRIAGE.ORG:
 Mike & Kelly Remington 257-1044
KNIGHTS OF COLUMBUS:
 Steve Surjaputra 753-3326
LECTORS: Patricia Boog 255-3513
LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro 645-4268
MARRIAGE ENCOUNTER:
 Joe & Karen Greulich 286-9950
MINISTRY COORDINATOR:
 Gloria Regan 259-2276
ORGANIST: Julie Lawson 713-1932
PRAYER GROUP (SPANISH):
 Guillermo Lopez 373-6679
QUINCEAÑERAS:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P 259-2276 x663
RCIA: Wendy Lucas 775-9818
SEMILLA DEL REINO:
 Genaro Cruz 607-6175
**SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED
 SUPPORT GROUP:**
 Bob 255-1452
 Dottie 259-9448
SPANISH ADULT CONFIRMATION:
 Patricia Ruelas 297-3562
SPANISH CONFIRMATION:
 Martha Chavarin 259-5086
SPANISH PASTORAL MINISTRY:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P 259-2276 x663
SPECIAL EDUCATION DEAF:
St. Clare's CCD Office 252-6950
ST. JOAN WOMEN'S GUILD:
 Marie Cruz 291-1447
ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:
 Jane Teola, Psy..D 294-2880
ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY 259-5470
 For Pick-Up 800-974-3571
USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:
 Greg Augusta 259-2276
VACATION BIBLE SCHOOL:
 Religious Education Office 259-4266
WEDDING HOSTESS:
 Barbara Sumner 255-2500

OLPH Kingdom Rocked... Where Kids Stand Strong for God!



EL RINCÓN DEL CLERO

Queridos feligreses:

Después de recibir la llamada en donde me comunicaban que vendría a OLPH durante unos meses y no saber nada de la parroquia, hice lo que la mayoría de nosotros podría hacer primero ... rezar, por supuesto. Sin embargo, también hice lo que la mayoría de nosotros podría hacer con algo desconocido, busque en Google. Allí me encontré con un enlace a su maravilloso, nuevo y muy informativo sitio de internet de la parroquia. La declaración de la misión fue lo primero que llamó mi atención. "Promover la misión de Jesucristo, Ofrecemos Amor, Oración y Esperanza. ¡Comienza con nosotros el domingo! Me conmovió y empecé a mirar hacia adentro de mí mismo y pensé acerca de mi punto de vista personal sobre tal declaración. Mis reflexiones personales siempre incluyen una fundación basada en las escrituras. Permíteme compartirlas contigo.

***OFRECER** - Lucas 6:38 – “Den y se les dará: se les echará en el regazo una medida llena, apretada, sacudida y desbordante porque con la medida que midan a otros, se les medirá a ustedes.” Esto me recuerda como fuimos enseñados en casa, cuando se da de todo corazón y nunca pienses en lo que puedes conseguir, a cambio, de lo contrario ya estás poniendo un límite a la generosa recompensa de Dios para ti.

***AMOR** - Juan 13:34 “Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros. Así como yo los he amado también ustedes deben de amarse los unos a los otros”. Aceptar una nueva tarea o misión siempre es un reto, pero hay momentos en los que yo también cuestiono a Dios, ¿por qué tengo que hacer esto? Este pasaje de la Escritura siempre me da la respuesta.

***ORACIÓN** - Mateo 6:10 "Así es como se debe orar... “venga a nos tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.” La oración que deseo ofrecer por ustedes, es que ustedes puedan experimentar y disfrutar el reino de Dios aquí y ahora.

***ESPERANZA** - Juan 17:24 “Padre, quiero que los que me has dado, estén también conmigo.” La misma esperanza que tengo para nuestra comunidad parroquial, que nuestra relación no sólo sea temporal y sólo entre nosotros, espero sinceramente que nuestra relación inicie siempre y concluya con Jesús.

Me estoy uniendo en su camino de fe y estoy con ustedes durante este tiempo aquí en la vivencia de nuestra misión de *Ofrecer Amor, Oración y Esperanza*. También quiero decir que sigo examinando el sitio web parroquial y he lo encontrado muy útil para conocer todo lo que sucede aquí en La parroquia. Quiero sugerirles que visiten: www.olphscv.org

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, interceda por nosotros.

“ Con Dios todo es posible.”

Pbro. Albert H. Avenido
Administrador Temporal

ESPIRITUALIDAD Y ADORACION

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 32:15-24, 30-34; Sal 106 (105):19-23 o Sal 34:2-11; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
Martes: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Sal 103 (102):6-11; Mt 13:36-43
Miércoles: Ex 34:29-35; Sal 99 (98):5-7, 9; Mt 13:44-46
Jueves: Ex 40:16-21, 34-38; Sal 84 (83):3-6a, 8, 11; Mt 13:47-53
Viernes: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Sal 81 (80):3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
Sábado: Lv 25:1, 8-17; Sal 67 (66):2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
Domingo: Ecl 1:2; 2:21-23; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lc 12:13-21

EDUCACIÓN RELIGIOSA

NUEVOS REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Preparación sacramental y post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.

Requisitos: Número del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIERCOLES: ...5:30 — 6:45p.m.

VIERNES:.....4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

Las clases de post comunión ofrecen un crecimiento espiritual, a través de la historia bíblica en secuencia y reflexión de preguntas, oración, canto, y manualidades. Ésta clase es para niños y niñas de todas las edades que ya hicieron su primera comunión: y se imparte según las edades. El costo incluye libro y materiales de estudio y trabajo. Por favor pase a la oficina de la catequesis para tramitar su registro.

HORARIOS DE OFICINA: Abierto inmediatamente después de misa de 5:30 p.m.

Voluntarios. Catequesis necesita la ayuda de adolescentes y adultos. Ustedes recibirán formación en la fe y entrenamiento para el servicio ministerial. Es una experiencia única.

Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero al 259-9616 Gracias.**

PRECONFIRMACION Y CONFIRMACIÓN

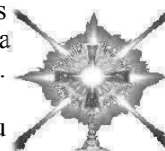
Les recordamos que las registraciones para los adolescentes y jóvenes ya están disponibles después de las **misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

LOS ADORADORES NOCTURNES DE NESTER PARROQUIA

Te invitan a participar todos los Sábados Primeros del Mes realizando el ritual de la Adoración Nocturna. Iniciamos a las 8:00 p.m. y concluimos a las 5:00 a.m.

Ven y comparte con Jesús una hora de tu tiempo.

¿No han podido velar ni siquiera una hora? (Mt 26:40)



BODAS COMUNITARIAS

Ya están abiertas las registraciones para las parejas que desean recibir el sacramento del Matrimonio en las bodas comunitarias. Para más información comunicarse a la oficina del ministerio hispano, (661) 259-2276 Ext. 663

PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constan de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Agosto 8 y 15 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

EQUIPO DE PREBAUTISMALES

El viernes 1º de Agosto tendremos la reunión con el equipo de prebautismales a las 7:00 p.m. en el salón de conferencias 1

¿SABE USTED?

Nunca Deje a sus niños

Adentro de un Automóvil Caliente

Sabía que sólo toma 10 minutos para que un automóvil se caliente hasta 19 grados Fahrenheit más que la temperatura exterior. A menudo escuchamos noticias de padres de familia que olvidan a sus niños o los dejan durmiendo adentro del auto resultando en tragedia. Nunca deje a su hijo/a solo/a adentro del auto, ni siquiera por un minuto. La temperatura exterior puede ser engañosa. Las fatalidades pueden ocurrir a temperaturas tan bajas como los 50 grados Fahrenheit porque un vehículo se calienta rápidamente. Los niños corren gran riesgo de sufrir un ataque al corazón provocado por el calor extremo porque sus cuerpos se calientan tres a cinco veces más rápido que el cuerpo de un adulto. ¿Romper una ventana del auto? No es una solución. Se están desarrollando algunas tecnologías avanzadas que pueden ayudar a prevenir las muertes por ataques cardíacos provocados por calor, pero nada ha resultado efectivo hasta ahora. Para más información



RICA

Invitamos a todos los adultos que aun no cuentan con alguno de los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación o Comunión), a que participen en el Programa de RICA (*Rito de Iniciación Cristiana para Adultos*). Es necesario, para poder recibir los sacramentos que si vives en unión libre, te cases por la Iglesia.

Las registraciones inician durante los domingos de Agosto después de las misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.

PASTORAL JUVENIL

Para muchos de nuestros jóvenes no fue posible poder ir al Encuentro Mundial de Jóvenes con el Papa Francisco en Brasil. La Pastoral Juvenil Hispana de nuestra Arquidiócesis nos ofrece la oportunidad de unirnos al Santo Padre y a todos los jóvenes que estarán con él, este 28 de Julio del 2013, estaremos en vivo por satélite. Habrá música, Hora Santa, Misa con el Papa desde Brasil, convivencia, etc. Será el día **28 de Julio de las 12:00 a.m. a las 9:00 a.m. En Oasis de Amor. Para mayor información pueden llamar a: Pastoral Juvenil (213) 637-7355**

AÑO DE LA FE

El segundo sacramento de sanación es el sacramento de Unción de los Enfermos.



En Santiago 5:14-15, escuchamos las instrucciones para la unción de los enfermos. La Iglesia reconoce los efectos de la enfermedad y como ellos nos puede llevar lejos de Dios o acercarnos más a Él (CIC 1501). También nos recuerda como Cristo Sanaba a mucha gente de sus enfermedades, les ayudó a salir de la marginación y los ayudó a regresar a la vida comunitaria, a sentirse incluidos dentro de ella.

La liturgia de este sacramento “nunca ha dejado de orar al Señor a fin de que el enfermo pudiera recobrar su salud si así convenía a su salvación” (CIC 1512)

El objetivo principal de este sacramento, es la salvación de la persona y la sanación de su espíritu. A veces, la sanación de nuestro espíritu se manifiesta en la curación física.

La Unción de los Enfermos, es dada a aquellos que están seriamente enfermos, ungiendo su frente y sus manos con un aceite bendito específicamente para ellos. Los números 1514 y 1515 del Catecismo de la Iglesia Católica (CIC), especifican quienes pueden recibir la unción, que son aquellos que comienzan a estar en peligro de enfermedad o vejez, aquellos que están por someterse a una operación seria y ancianos cuyas fuerzas se debilitan. La Iglesia ha especificado que para recibir el sacramento debe tener al menos la “edad de uso de razón”, es decir edad suficiente para recibir la Sagrada Comunión.

Los efectos de este sacramento incluyen la fortaleza, paz y el valor para vencer las dificultades de una enfermedad seria o la fragilidad de la edad avanzada. Esta ayuda está destinada a que la persona enferma encuentre sanación del alma, y también del cuerpo si es la voluntad de Dios. Asimismo, es una preparación para aquellos que están a punto de morir y “acaba por conformarnos con la muerte y resurrección de Cristo, como el Bautismo había comenzado a hacerlo” (CIC 1523).

Generalmente, el sacramento es recibido solamente una vez durante la enfermedad. Pero si “durante la misma enfermedad la condición de la persona se torna más seria, el sacramento puede volver a recibirla” (CIC 1515). Asimismo, si alguno se recobra y después tiene alguna otra enfermedad, puede recibir nuevamente la unción.

Para más información sobre el sacramento de la Unción de los Enfermos, lean los números 1499-1532 en el Catecismo de la Iglesia Católica, o el resumen en los números 1526-1532. La próxima semana iniciaremos los sacramentos al servicio de la comunidad: Ordenes Sagradas y Matrimonio.



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

What if you are Alone and have an Emergency?

Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!
800.998.5837
www.lifewatch-usa.com



AS LOW AS
\$1 A DAY!

NOW WITH GPS!

"I'm never alone with LIFEWatch."
-Dick Van Patten



Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor



LYONS DENTAL PLACE



Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS
VIVIANNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH
23238 Lyons Avenue
Newhall, CA 91321
Phone: (661) 259-0600
Evening & Weekend
Appointments Available



DEBT PROBLEMS? STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

RAY BULAON LAW OFFICES, INC. Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.



PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00

de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA[®] SECURE." Llame a un representante de PRIMERICA.

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA[®] SECURE." Call a PRIMERICA[®] representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028
RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171

Are you ever alone?

You're never alone when you have a medical alert!

"I feel more independent, safe, and secure with my medical alert."

Less than
\$1 per day

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- A+ Rating with BBB
- Made and Monitored in the USA



Call Today to learn more about our Special Offer.

1.877.801.8608 Toll Free

RAVASDY FAMILY DAY CARE

Infants - 3 Yrs. #197417429 11 Yrs. Meals Provided
Orchard Village - Mill Valley Loc.
284-6728 Marilyn Local Parishioner

Baywood

DENTAL GROUP
General & Cosmetic Dentistry
for Adults & Children

24121 Baywood Lane
Valencia, CA 91355

661.291.1200

WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM

\$10

EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION

\$30

EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION
REGULAR CLEANING
In absence of
Periodontal Disease

California
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA



LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist
Advanced Specialty Training in
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,

Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



Benefits that
last a lifetime.

Kumon of Stevenson Ranch
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.
kumon.com 1-800-ABC-MATH

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



Family Dentistry
23206 Lyons Ave., Suite 208
Newhall, CA 91321
Santa Clarita Medical Center
(Across from Our Lady of Perpetual Help)
(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823
Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted
including Medi-Cal
Like us on FACEBOOK as
Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

www.drRaffySustento.com



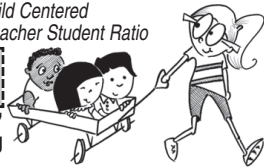
DENTIST
DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA
27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Now Enrolling Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13

Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org



24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102 **St. Stephen's Preschool**



661-259-4040
A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.

FD #1163 **Dignity** COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE
CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care
to make this difficult time reassuring and comforting.

Hablamos Español

23287 N. SIERRA HIGHWAY 661-259-0800
NEWHALL, CA 91321 www.eternalvalleymortuary.com

Your finances. Your future. *Our focus.*

Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA
91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com

ubs.com/fts



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial
Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.



Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics

Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS

(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



28420 Haskell Canyon Road
Santa Clarita, CA 91390

AIR CONDITIONING & HEATING

www.gmclimatecontrol.com • **661-251-8756**

Parishioner



JOHN MURRAY
PLUMBING
251-JOHN
jm@johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646



27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355

661-294-9069
JOHN & VICTORIA MAGNANIMO
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS Local Parishioner



Zazu Events
Wedding & Event Planning
with day-of coordination services available
You've set the date, now let a professional take care of the details!
Amber Yee-Zazucki
amber@zazuevents.com • zazuevents.com • **424.558.1148**

**CRIPPEN'S BURIAL AND
CREMATION SERVICE**
(fd-1952) **(661) 250-1435**
www.crippenmortuary.com

Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



**CONTACT US FOR
OLPH
PARISHIONER
DISCOUNTS!**



Genaro Calzadillas

aka "Mr.G" • Parishioner

C: (818) 381-7000
gcalzadillas@frontiertoyota.com
Se Habla Español



Bien Tarroza

Parishioner

C: (818) 802-9741
btarroza@frontiertoyota.com
Tagalog

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service
using the power of a
steam clean truck
mounted machine.
We offer: *(Se Habla Español)*
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505



**Clare
Macaulay
DDS**

parishioner
Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205
Valencia, CA 91355
661-259-7272

\$50 donation made to church for
every new patient.

Carniceria Produce Panaderia
World Famous Carne Asada since 1944



Parishioner **QUALITY SINCE 1944**
www.TresSierras.com
Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd.
Valencia 91355



With God All Things Are Possible

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL BARBECUE

Please come join in the fun of our next Barbecue planning meeting and “happy hour!” to be held on **Thursday, August 1st at 7:00 pm** in the **pastoral center**. Ideas, suggestions and enthusiasm are much appreciated. This is a fun event to plan and all are encouraged to share in it. Below are some new items that have been planned:

- **Raffle prizes have been secured!**
1st Prize - Trip to Cabo San Lucas, Mexico
2nd Prize - Trip to New York City
3rd Prize - 4 Tickets to Disneyland
- **New Rides, New Shows, New Entertainment!**
- **Cannolis are back! They will be sold in the Italian Sausage booth.**
- **The Barbecue Pit is being re-built and the traditional Barbecue Beef Dinner will be sold on Sunday, September 22nd.**



Please contact Bob or Angelee at (661) 373-8214 or theluv@sbcglobal.net or come to our next meeting. All are welcome. Volunteers are needed.



WILL BE HELD ON

Friday, Sept. 20 (6-11 pm)

Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)

Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)

★★★★ **JOIN THE FUN!** ★★★★★